

# LA PROTESTA

Año XIX

California 1955—U. T. 317, Barracas

Buenos Aires, Domingo 2 de Abril de 1916

PRECIO 5 CENTAVOS

(Porto pago)

Núm. 2822

## "LA PROTESTA"

Diario Anarquista de la mañana  
CORRESPONDENCIA DE REDACCION  
A NOEL y LARA

Valores y Gíros diríjanse  
provisionalmente a José C. Cisano

## La Comedia política

¡Viva la huelga electoral!

Después de tristes y largos días de indiferencia, apatía y olvido por parte de los gobernantes y aspirantes a serlo, de todas las injusticias, desmanes y miserias en que vive este pueblo, legendaria y tristemente famosa, lo han emplazado para que hoy ejerza en los comicios, lo que ellos llaman el derecho de su soberanía. En virtud de cumplir con el mandato de la constitución, que alterna a los hombres en las altas esferas del gobierno, los presupestos de la presidencia y las bancas legislativas, han confeccionado una notable colección de plataformas electorales, tan semejantes unas de otras, que parecen fueran caladas en un mismo original de redentora literatura.

El pueblo, — ebrio de civismo, — se dispone a consumir el acto que democrática, constitucionalmente parecerá muy edificante, pero que humana y libertariamente tenemos que repudiar por falso y negativo.

Votar es cederse años. Y en esto radica el más lógico desmentido al decantado ejercicio de soberanía popular. Cumplir con un mandato de la ley es dar fuerza imperativa a todas las leyes, que gravitan sobre nuestras libertades individuales y colectivas. Acataando los preceptos constitucionales, es aceptar a la constitución y admitirla, lo que significa la admisión y obediencia a todo lo dispuesto por ella en beneficio de unos pocos y en contra de los más.

Infecundo, es el acto de votar. Infecunda es la acción política que el pueblo intenta hacer hoy por su libertad, por cuanto ésta no se conquista cambiando gobernantes, que por el solo hecho de serlo, son liberticidas.

Negativa fué en absoluto la votación que alrededor de 150,000 electores, han realizado en estos últimos cuatro años de elección obligatoria. Nada se consiguió cuando la opinión independiente del electorado favoreció al triunfo radical en las elecciones de 1912; nada se consiguió tampoco, cuando desengañado el fracaso radical en el parlamento, votaron en los dos años subsiguientes las listas socialistas. Reflexiones sobre esos síntomas innegables los ciudadanos que hoy se disponen a votar. Estamos hoy como antes, en las mismas condiciones de miseria moral y material. Se han cambiado solamente en el escenario político a los actores, pero la comedia continúa siendo la misma.

Votar es obra degradante porque significa solidarizarse con los políticos y estos llamados conservadores o democratas, radicales o socialistas son rémoras dentro de la marcha evolutiva de la sociedad.

Votar es obra reaccionaria que al demostrar la incapacidad del pueblo para libertarse por sus propios medios, eterniza a los mangleadores de la cosa pública.

Por todas esas razones, resumen de la lógica anárquica antielectoral, nosotros aconsejamos a los hombres honestos, a los ciudadanos que viven sin oprobiosas tutelas políticas, que desiertan hoy de los comicios, negando a los logreros la sanción de su voto.

Está en el porvenir humano seguro, inevitable, el advenimiento de días de libertad y es deber del pueblo consciente, no alejarlos nombrando nuevos gobernantes. Basta de ridículos ensayos, de fórmulas y tendencias políticas, puesto que todas ellas, adoptando el mismo sistema de disfrazar de interés general el interés exclusivamente propio, van a un mismo fin: el dominio, la tiranía y la explotación.

Que el pueblo use hoy con los políticos la misma indiferencia, la misma apatía y el mismo olvido, que éstos han observado en los días de hambre y de miserias pasados y que seguirán pasando.

Los anarquistas proclamamos hoy la huelga de los electores, para que el pueblo no tenga mañana, — ante el inevitable desengaño, — que censurar a sí mismo.

Huelguen los electores y el gobierno y los que aspiran a serlo, se verán descalificados y no podrán renagorarse de la génesis democrática de su poder.

Huelguen los votantes para demostrar a los políticos de todos los matices, que pretenden desgobernarnos, que hay en las masas populares nociones suficientes que la capacitan para autogobernarse.

Por su dignidad individual, que cada elector desierte de los atrios.

¡Viva la huelga electoral!

## ESCENA DE ACTUALIDAD



Ante cuatro tontos boquiabiertos: por el candidato exponiendo su programa que, — lo sabe muy bien el ladino, — encandilará a los oyentes tanto o más que los brillantes de sus joyas. Y su voz se hace más vibrante y sus ademanes más descompuestos, cuando entra a tratar asuntos de vital trascendencia para la clase obrera del país...

«Yo, — dice el candidato, — si vosotros me unguis patrióticamente diputado, os prometo revolucionar el sistema económico, librando de gabelas los alimentos y artículos de primera necesidad y gravando la tierra con impuestos tales que los burgueses se verán obligados a entregar sus latifundios a la propiedad común... ¡y el comunismo será un hecho! (bebe agua).

«Pero para esto es naturalismo que debéis votarme; teniendo también en cuenta que no iré al parlamento por las dietas, — no, distinguidos correligionarios, — renuncio a ellas en vuestro beneficio; voy por amor a la causa de los obreros, ¡por patriotismo» no más!

Así habla el candidato. Y los oyentes aplauden; vivan al futuro diputado, doctor Tals, del mismo modo que un perro lame la mano que lo ha castigado. Es la inconsciencia, el espíritu rebañeco del pueblo, salido a luz, en el curso de una parodia en que el mismo es la víctima inmolada.

Trabajadores conscientes: por dignidad, no concurráis a los comicios! ¡Abajo las urnas! ¡Viva la anarquía!

## Crítica al parlamentarismo

Hoy ya no está permitido discutir al parlamento en su esencia íntima responde a los altos fines de la humanidad; recientes y dolorosos hechos evitan toda duda al respecto.

La discusión, pues, sólo es posible en cuanto a las causas de esta anomalía. La primera y más evidente surge del modo como los diputados son elegidos. Levantados hasta el punto de representantes de la nación mediante el apoyo de Juan y Pedro, los diputados arrastran consigo necesariamente el grillete de un agradecimiento forzoso y obligado. Este reconocimiento se traduce en favores que son otras tantas parcialidades e injusticias. Para un diputado es obligatorio devolver las pruebas de afecto que ha recibido; para el elector es un derecho recibir algo en pago de su voto. De este modo se desnaturaliza el mandato legislativo por su propia base y se prepara el terreno para nuevas y más grandes inmundicias. Estas, dada tal predisposición, no se hacen esperar mucho tiempo.

Así como el término medio de algunos individuos no puede, evidentemente, ser igual a los más elevados de entre éstos, así también un agregado de hombres no puede reflejar en sus manifestaciones las más elevadas facultades propias solamente de algunos de esos hombres: este agregado reflejará solamente las facultades morales que se hallan en todos, es decir, la media de ellos. José Sergi, con sus hermosas y biológicamente exactas similitudes, diría que las últimas y mejores estratificaciones medias que son patrimonio de todos y que en la suma total éstas prevalecen y las otras se eliminan.

Ocurre, desde el punto de vista moral, lo que ya hemos observado desde el punto de vista intelectual. La compaña debilita así el talento como los sentimientos morales. Y esto por otra razón más. Basta que en un agregado de hombres haya un malvado, para que inmediatamente tenga discípulos e imitadores. «Los hombres — decía Baghot — son guiados por modelos y no por

razonamientos y decía bien, pero le faltó agregar: «son guiados especial y generalmente por malos modelos». Es la manzana podrida que corrompe a las demás; jamás se ha visto que las sanas mejoren a la otra. El microbio del mal tiene una potencia superior a la del microbio del bien, suponiendo que éste último exista, mientras que se sabe sin género de duda que hay enfermedades contagiosas, en cambio, nadie ha podido probar que la salud se contagie también. Es mucho más fácil y posible enfermarse por sugestión que curarse por medio de ella. Es: por tanto, más fácil corromperse socialmente, que elevar el propio carácter, tanto más, cuando la corrupción moral tenga la gran atracción del interés pecuniario. Una pequeña lesión a la conciencia, puede significar y producir inmensas ventajas económicas y, en la época burguesa por que atravesamos, el dinero estarse en torno demasiada vivida luz para no hipnotizar aún a los mismos que se creen — y hasta cierto punto lo son — hombres honestos. El ambiente les circunda como una espiral y es un verdadero boia constriñer que poco a poco sofoca la delicadeza, el honor y por tanto los remordimientos.

¿Quién puede analizar el modo cómo se produce esta degeneración? Ante todo, la vida del diputado, es decir, las horas que pasa en los pasillos de la cámara, no son ciertamente un ejemplo como para fortificar el carácter. En medio a los discursos, a las vanas discusiones que aparentan ser cuestiones de política y sólo son artimañas, la voluntad se pierde en vanas palabras. Aproximando continuamente a los adversarios, las mejor templadas convicciones se relajan. El sarcasmo de los colegas más astutos humilla a las primeras de cambio a los más honestos y a los ingenuos de la política; las espontáneas rebeliones que éstos tienen el poder de realizar, sólo encuentran escépticos, indiferentes y burlones; su rígida honestidad, comienza a vacilar ante aquel plebiscito contrario y se preguntan dudosos: «¿Y si los otros tuvieran razón?» Una vez en la duda y dudando, en cuestiones de honor, es desconfiar; una vez entrada la duda, la victoria de la inmoralidad es segura. Primero es un placer, en seguida, una pequeñísima injusticia: la brecha está abierta. Y poco a poco, se entra por esta pendiente, que lo es tanto, que una vez hecho el primer paso, es casi imposible detenerse. Entonces la conciencia procura excusar sus faltas con el jesuitico y bien infeliz: «Así hacen todos!» ¡Mi responsabilidad, si acaso existe, es infinitesimal! y de esta manera, en el sólo hecho de ser muchos, se encuentran no sólo las causas de la corrupción, sino también las ilusiones de la disculpa.

Los poquísimos que salvan — los refractarios — nada pueden hacer para disminuir la epidemia.

Rara vez la denuncia porque es bueno, es compasivo y por ende — me duele decirlo — también a veces es vil. Vileza que proviene de una virtud, de la virtud de la piedad. Juzgando a los demás por sí mismo, se imagina y se representa equivocadamente los dolores y las humillaciones del malvado a quien descubre y no osa condenar a sus balanzas.

Y así como para ser héroes sobre el campo de batalla, es preciso ser sanguinarios, así también para poder pasar por francos y honestos en el campo de la política hay que estar privado de una cierta delicadeza del sentimiento de camaradería.

La consecuencia es que los inocentes consienten y hasta facilitan los manejos con que los cultíables atrapan a los débiles, viniendo de este modo a ser aquéllos los cómplices de éstos.

Así, poco a poco, se forma una asociación, no confesada, sino latente, la cual extiende su invisible red sobre toda la vida pública. Es una potencia que no se nombra, pero que se conoce; es una fuerza que no se ve, pero que se siente: se semeja a esas aguas subterráneas que no se sospechan en la superficie, pero que constituyen la causa de la especie de vegetación que crece en el subsuelo. Y en este teco la vegetación se llama favoritismo, inmoralidades, delitos.

Scipio Sighele.

## OYE...

Si a tu sol de roja lumbre  
deseas el perihelio,  
¡no deleges, Muchedumbre!  
¡no haga santos tu evangelio!

Cobra a César o a Vitelio,  
hijo el manto hay podredumbre.  
¡tu ansiar debes el sepelio  
del Poder! ¡nadie se encumbra

por ti! La linfa mas pura  
si el sol la alza con su fragua  
se transforma en nube oscura.

¿No lo habeis visto ya, hermanos?  
Lo que pasa con el agua  
sucede con los humanos!

Jacinto del Monte

## Menú del día

Fidco

Hé ahí a los conservadores, relamiéndose de puro gusto ante la grata perspectiva de sentarse en el dorado sillón de la presidencia. La mayoría de ellos, estancieros, jugadores, cafetiers, en su perra vida supieron lo que significa el gobernar a un pueblo, y, sin embargo, están dispuestos a probar el «oficio» con la frescura de un acibebrgo.

Zorros viejos!, y que baqueanos son «pas descubrir el sitio en que se guardan las gallinas más gordas... A ver esas bofeadoras, ese facón y esa tala, no caeque!

## El binomio radical

La fórmula de los radicales para la presidencia y vice de la república es objeto de «atacar» en todas partes. He ahí un diálogo — pescado al vuelo:

— ¿Qué me dice de Hipólito?

— Que su triunfo representa una amenaza latente de epítetos abracadabrantes...

— ¿Y del doctor Pelagio Luna?

— ¡No que más enviado es el pelaje de Pelagio!

¡Ah, miseria! de la historigrafía!

## Los «internacionalistas»

En las presentes elecciones los socialistas presentan una lista bien surtida de candidatos; es una lista internacional; hay hasta rusos.

Para presidente y vice, «nos» quieren endosar a Justo y Reppeto; dos ciudadanos que por sí solos representan una «garantía»...

Si bien no dan sabor al «menú» no nos resisimos a «volarlos», pero a la brasilera, o cómo quien dice: a «botarlos» a la M...anchuria!

## Fragmento de una epístola

«...Sí, adorable Palacios; me permito darle estos consejos que considero le ayudarán a Vd. mucho para alcanzar la dorada meta que busca...

«...Lávese, perfúmesse y peine la ruda melena lo más elegantemente posible. Desaliñe la corbata del modo artístico más estudiado y «pantán». Ensaye los gestos sentimentales a lo Arriagán, Musset o Luminario de su vasto repertorio. Mírese bien al espejo!

«...Usual sabe muy bien que de la esposa deriva el éxito ruidoso en este mundo...

«...Empérfese, querido Doctor, Vd., que sabe tantas cosas buenas (y esto para «sinter» nos), no ignorará seguramente que las «compañeritas

siuelen influir muchísimo en el ánimo dulcemente flexible de los compañeros... Estamos?...  
...Todo sea por el queso, san Alfredo, morir de la Bagatela...

#### De la Torre-Carbó

Esta curulesca agrupación de regresistas, por una cruel ironía, dieron en llamarse progresistas.  
Compuesta por los elementos más retrógrados de este país, en la presente emergencia «nos» hablan de libertades y «nos» ofrecen si los «votamos» gobernarnos «piadosamente».  
De la Torre-Carbó, es el dúo que nos cantará desde el sillón presidencial, los salmos y plegarias para que Dios no «nos» deje de su mano.  
Si el pueblo los vota no mejorará en nada su vida miserable, pero en cambio conquistará la vida eterna.  
De la Torre-Carbó, son dos dignos representantes de la fauna política. Subámoslos al envilecido sillón de nuestra «libre» democracia, si queremos que el «papá» nos mande unos cuantos millones de... indulgencias.

#### ¡Que marquen a los maulas!

Estamos abocados a un momento político de «mucha» trascendencia nacional: la presidencia. Los «deaders» de todas las cañas se aprestan en discursos de exaltadas elocuencias, a dirigir la muchedumbre camino de las urnas y todos con un mismo programa que representa su plataforma electoral. ¿Cuál de ellos irá a cumplir lo prometido? Creo que ninguno, pues estamos tan desengañados de «nuestros» elegidos, que no pretendemos ni creerlos. Socialistas por un lado, Progresistas por el otro y Radicales por doquiera, nos aturden con sus gritos y nos ponen en estado de epiléptico. Pero, como quiera que se tome, la juventud castrada en la taberna, corrompida y enferma por el siglo, irá a las urnas, colocará su voto y elegirá sus amos... Polébricos, ¡irán como reses al matadero!

La ganchocracia también tiene su parte, aquí en la tierra del caudillo montañés. Ella, mediante el saldo político contribuirá con éxito a que voten «por el mismo», y hasta el último infeliz que estuvo bajo el yugo del patrón allá en las selvas, tendrá su carta blanca en el enjuague y votará sin duda al predilecto del caudillo a la redonda, que suele ser generalmente un estanciero.

Solo nosotros, hijos de gauchos y de gringos, que no tenemos patria y que luchamos sin descanso en tierra que no es nuestra, porque la ley nos la quitó, no iremos ese día hasta las urnas, pechándonos el voto, porque no queremos amos y no tenemos dueños. No iremos al corral a que nos marquen. ¡Que marquen a los maulas!

Paraná.

Julio Diaz.

#### Exhortación

Pueblo: negociate; en el presente período electoral todos te desean, te miman y te elogian: eres bravo, invencible, inteligente, generoso, sublime, soberano... sobre todo soberano, puesto que tu tienes el poder entre las manos con que satisfacer las ambiciones de los pillos y clavarlos hasta la fábrica de las leyes, esas leyes que hoy mismo suenan en tu rostro como un latigazo de ignominia.

Los candidatos de las diversas fracciones en lucha te halagan y te elogian fascinándote con promesas dulces y melodiosas mentiras, sin otro propósito que el de engañarte y perpetuar tu esclavitud. Pues, ellos saben, sobradamente, que mientras tu continúes depositando la confianza en manos extrañas, sus privilegios no peligran, y por ende sirven de punta a la tiranía.

No te dejes suggestionar, pues, ¡Despierta! Sacude tu cabeza leonina, y convenceste que hasta un solo gesto para sembrar el espanto entre esa afeminada catarata de parásitos.

Dile que estás cansado de bellacueras, que no quieres soportar más usurpadores; que ya descubriste sus villanas artimañas, y por lo tanto te niegas a servir de peleadito a los futuros conculcadores de tu propia libertad. «No votes»: debe ser tu palabra de orden.

Oh, pueblo! Huye de las urnas; déjalas vacías; no te coloques el yu-

go con tus propias manos. Demuéstrale a esos vampiros que todavía conservas un átomo de dignidad, y que, si quieres, sabes hacerte valer.  
No olvides que todos esos simuladores de tu bienestar son los que se negociaban cuando se te apaleó en las plazas públicas; son los eternos dictadores de leyes (sean estas, rojas, amarillos, encarnados o negros), puesto que todos se esfuerzan en mantener sus posiciones; y ten presente que cuando tu quieras avanzar un paso hacia la libertad, ese núcleo de mandones que hoy te promete la salvación, serán los primeros en oponerse, sancionando leyes bárbaras, para reducirte a silencio y maniatarte como a bestias...

Sin embargo, hoy te llaman: necesitan de ti... hoy no te dicen chusma, no te gritan haragán, no te insultan con epítetos vergonzosos, no hacen desvanecer el sable para golpearte. Hoy te zalamanean; te levantan por las nubes, te dicen soberano...

No votes, pueblo: antes de votar, haz un examen de tu vida miserable, mirate un momento en el espejo de la realidad; observa un minuto tu hogar, y confirmarás que esos políticos se están burlando de tu miseria y desafían tu inagotable paciencia.

Y, si después que has analizado bien la película de tu propia existencia te queda voluntad para votar y elegir tus amos, entonces... aguantate la mecha, caro pueblo...  
Atilio Martínez.

#### TRIBUNA LIBRE

##### Síntesis

A Américo Galli

No pretendo rebatir ni despreciar el artículo que Vd. denomina con el nombre que encabeza estas líneas, pero sí quiero que me explique algo que veo oscuro y en que Vd. me parece, está en un error, e interpreta mal el párrafo que dice: «La resignación según se desprende entendiéndose resignarse, como una cobardía que solamente los espíritus débiles e incapaces de ser energicos como deben ser los hombres lo harían únicamente. ¡De qué manera debe comportarse un hombre que se encuentra en el caso que Vd. cita en su artículo?»

Estoy muy de acuerdo en todo su pensamiento, que es el que debe observar todo hombre que posea un poco de conocimiento ideológico; para mí entender, toda mujer que se relaciona con un hombre y que después rompa las hostilidades, está en su perfecto derecho; y la línea a seguir el mozo, sino quiere ser obstáculo y poseer una cosa con la violencia, es resignarse, olvidar de la mejor manera que pueda, y por esta causa, compañero, hay que calificarle de débil y castrado? Cree usted haber encontrado la solución en donde dice: «Ella no me quiere y yo tampoco»; lo que usted explica no es suficiente argumento para convencer a nadie y mucho menos a los que no son anarquistas, porque la persona que quiera al «sol vivificante del amor» no olvida tan brusco y pronto a la ingrata. Le pido que quiera aclarar esos dos puntos que indico, porque no me convencen.  
Angel Bianchi.

#### 1º de Mayo

En ocasión a la fecha que se aproxima, el Comité Administrativo de «La Protesta», organiza para el 30 de abril (véspera del 1º de Mayo), una gran función y conferencia, en uno de los principales salones de la capital.

Próximamente irá programa.

El primer de Mayo, «La Protesta» aparecerá con ocho páginas de selecto material gráfico y de lectura.

Se ha solicitado y obtenido para ese número la cooperación de antiguos amigos del diario.

#### A los suscriptores de Rosario

Se les comunica que desde la fecha, ha sido designado Agente de esa localidad, el compañero M. Ferrer, a quien deben dirigirse los compañeros, por todo asunto relacionado con el diario.

Dirección: San Luis 1286, Café Puerto Rico.

#### Suscripción voluntaria

##### Pro «La Protesta»

##### Fe de erratas

Hay que salvar los siguientes errores deslizados en el transcurso de las publicaciones de la suscripción voluntaria:

Error de suma.

Día 19 de febrero, en lugar de 132.55, debe ser 133.55.

Día 26 de febrero, de la suma anterior, en lugar de 317.75, debe ser 327.75.

1º de marzo, en lugar de 418.45, en su oportunidad.

2º de marzo, en lugar de 442.20, debe ser 444.20.

E. D., figura con 3 pesos, en lugar, son 2.

La lista 161, a cargo de M. Meseguer, publicada a adelantada, figura en conjunto con 3.50, en lugar son 3 pesos.

Gregorio Ramírez, figura con 0.50 centavos, en lugar son pesos 2.

Angel Castaño, Genaro Guizzarelli, M. González, R. Fernández y M. Veiga, figuran dos veces con 0.50 cada uno.

La lista 770, con 4.15, es la 774, a cargo de B. Pereyra, y publicada adelantada el 17 de febrero.

Total a favor de la lista, pesos 185.00.

Cantidades recibidas hasta el 31 de marzo de 1916.

Suma anterior: ... ..	\$ 1.043.60
Diferencia en las sumas ... ..	18.50
Lista núm. 158, a cargo de Grande ... ..	2.-
Lista núm. 116, a cargo de Meseguer ... ..	7.40
Un galego ... ..	0.30
Nadie ... ..	0.30
V. Villar ... ..	0.50
Soria (Anatuya) ... ..	0.50
J. Alonso ... ..	0.50
Jose Hernández, (Doblas) ... ..	2.-
E. Bente, (Las Gaitas) ... ..	0.50
N. M. Drawavew, (Humboldt) ... ..	2.-
P. Sánchez, (P. Alta) ... ..	0.50
S. Rojas, (Laguna Paiva) ... ..	1.-
Antonio Hegher ... ..	1.-
Augusto López, (C. de Areco) ... ..	0.50
Antonié Domingo, (Trenque Lauquen) ... ..	1.-
Grossi Benito, idem ... ..	1.-
González Serafin, idem ... ..	1.-
Martínez Francisco, idem ... ..	1.-
Mellón Vicente, idem ... ..	1.-
Tomé Máximo A. idem ... ..	1.-
Vázquez Ramón, idem ... ..	1.-
Castro Alejandro, idem ... ..	1.-
Antonio Medrano, (I. Indart) ... ..	0.50
Rafael Solano, (S. Rafael) ... ..	0.50
Eduardo García, (Pergamino) ... ..	1.-
F. Sanz ... ..	1.-
Miguel Risotí, (Avelaneda) ... ..	1.-
Covatti, (Est. Paula) ... ..	3.-
Lista 805 ... ..	5.30
Total: ... ..	\$ 1.101.40

#### Pueblo: no votes

Hermanos, compañeros del taller, no votéis. Vuestro voto sería un paso dado hacia la inconsciencia y la regresión.

El gobernante elegido, no cambiará la miseria que reina en vuestro hogar; ni aplacará el hambre que flagela a vuestra prole.

No hará que el patrón aumente vuestro salario, ni que disminuya vuestra larga jornada de trabajo.

Y cuando haya que respetar las leyes — que otros gobiernos antecesores han creado, — vosotros seáis los primeros que debéis demostrar desobediencia y mangedumbie!

Vuestro futuro gobernante tendrá derecho a pediros cuenta detallada de todos nuestros actos.

Vosotros a él, jamás!

Vuestra vida se hallará supeditada a sus caprichos y resoluciones.

Seréis un vil instrumento, manejado por una mano engañada, juguete de la tiranía y la avaricia.

Cuando el hambre, o el crudo frío del invierno os arrojen a la calle, en demanda de pan o de trabajo, os encontraréis con que el gobernante, — que vosotros mismos habéis elegido, — lejos de remediar vuestro mal os saludará con el plomo de sus esbirros!

Y vuestra prole quedará en el abandono y el desamparo, pues nadie

se ocupará de socorrerla.

Vuestro gobierno gozará de todas las inmunidades y prebendas; mientras que vosotros, pobres y tristes explotados esclavos del taller y de la fábrica, no tendréis derecho a un mísero pedazo de pan.

Vuestro mandón ayudará a los suyos, con altos puestos y bien remunerados empleos; facilitará los medios para que vivan en la holganza y el despilfarrar a todos sus más allegados amigos y a todos los que se han destacado en la propaganda política, con el fin de embaucarlos y hacerlos entrar por el aro de sus ambiciones.

Por eso, hermanos del taller y de la fábrica, — explotados del amo, que mal paga vuestros esfuerzos, — os pedimos que no votéis; que no pongáis vuestra persona bajo el manejo de los que especulan con vuestra ignorancia.

Reflexionad en que todos los candidatos solo anhelan llegar al poder y hacer del pueblo una buena y cómoda caba!adura!

Nada más!

Neñfar.

#### De tierra adentro

##### SANTA FE

Santa Fe es una importante ciudad comercialmente hablando, e interesante si se quiere en su topografía, que hace agradable en ciertos parajes la estadía del viajero ávido de sensaciones nuevas, ya que no podrá encontrarlas en el ambiente que no se diferencia del de nuestros lares. El cosmopolitismo «vive» en Santa Fe al igual que en Buenos Aires. Si en verdad en el oratorio, en esta ciudad se contaba con un elemento conscientemente organizado, lo que se podía esperar con justicia una obra grandiosa, por su empuje en la acción revolucionaria y su constancia en la labor educadora, no se puede desgraciadamente decir lo propio ya; se ha trocado el entusiasmo ferviente de la organización proletaria por la inacción castradora de la dignidad, y por tanto, la sumisión ha hecho presa de los trabajadores de esta capital. Más que a nada, débese el actual apocamiento, a la falta de actividad de los hombres, que por sus concepciones ideológicas basan imprimir una orientación definida y aliva a las fuerzas conjuntas de los obreros, distancian los por personalismos unos y abandonados en el orden espiritual los más. Sin embargo, los pocos que persisten en la brecha y que podrían arribar a conclusiones amplias y hermosas, chocan con la indiferencia de los otros, que no ya podrían mantenerse al frente si están cansados, pero sí cooperar en una infima expresión a la labor de los que aún se sienten con fuerzas y entusiasmos juveniles para la lucha; no obstante eso, es digna de mención la obra del reducido número de compañeros que sostienen a base de sacrificios nuestro verbo y lo expanden con los medios a su alcance, por todos los ámbitos provinciales, con altivez y dignidad, por sobre las declaraciones de aquellos que se entregaron en brazos de intereses mezquinos, por falta de entereza espiritual y quizá porque nuestros ideales fueran demasiado pesados para ser enarbolados por esclerosados y afeminados «personitas» que cambian de opiniones como de camisa...

Con motivo de la gira de propaganda se anunciaron dos conferencias en el local de la Escuela Racionalista, calle 25 de Mayo 72 (Norte), una para el miércoles 29 y otra para el jueves 30; conferencias que se diferencian de las que se realizan actualmente con motivo de los próximos comicios y en la que se pudo notar en la realizada el miércoles, el espíritu que animaba a los concurrentes, afectos a la educación y amigos de la dignidad proletaria, relegada al olvido y rebajada en gran número por los entusiasmos políticos, que como en esa están a la orden del día, en tren de propaganda desenvuella vertiginosamente para atraer más incautos que sirven de pedestales a los pillos.

Posiblemente, se entre en una era de reacción anárquica y vuelva a ser Santa Fe lo que fué en otrora; animados están los pocos buenos compañeros, y si es oída la voz de la anarquía por los que antes compartieron las vicisitudes y las alegrías de la lucha y que hoy están aleja-

dos, — no los fracasados, — del ser revolucionario, es factible el renacimiento de las jornadas en que los organismos proletarios de esta ciudad, supieron afrontar con altura y dignidad.

Para ello es preciso escuchar la voz de la idea que clama por los hombres de voluntad.

Corresponsal.

#### La cultura radical

Hace noches, en las calles de la urbe se desató, furiosa, la horda radical. Igual que la indiadada, esa gentuza vestida a última moda, gusta ostentar chirimboles y colorines, trajes y figuritas, en ostentación carnavalesca. El comentario anarquista surge cual cristalino manantial y los comentarios, ¿quién los resistió estando en bandadas? La indiadada vestida al último figurín, se desata sobre quién quiera que sea con tal de afirmar su bestialidad.

Es el caso, que varios compañeros nuestros, fueron atropellados así, porqué sí; por decir a media voz, entre ellos, ante una mujer que oficiaba de payaso en la columna, en tono irónico: ¡viva el sufragio femenino! Claro, la horda no toleraba que las «payasas» y los «payasos» fueran atacados...

El escándalo fué mayúsculo, y uno de los nuestros fué conducido a la comisaría, recobrando la libertad a las primeras horas de la madrugada. La cultura radical se ha mostrado en toda su plenitud, estando a la altura de la carnestolenda que realizaba.

La boina blanca hará un buen gobierno si llega al poder; no nos cabe ninguna duda; la cobardía expuesta nos dá la pauta de lo que hará esa horda si logra ubicarse en el sillón del poder...

Anarko.

#### Instrucción popular

##### Centro Infantil Alba

Hoy domingo se dictarán las siguientes clases:  
— Iniciación filosófica: Heráclito.— Principio del devenir.— El fuego.  
— Moral social: La moral vulgar, el estoicismo.

Complaciendo al pedido de algunos discípulos, la maestra conversará sobre «Racionalismos».

#### Rafael Trujillo

Hoy o mañana, será deportado este compañero, detenido hace unos días por los sabuesos del «Orden Social». ¿Delito? En esta tierra de las libertades escritas, el pensar libremente es un delito.

Una víctima más de la tiranía argentina que se suma a la ya larga lista de anarquistas expulsados de estas «hospitalarias» tierras.

#### PERIODISMO

PUBLICACIONES RECIBIDAS. — Capital: «El Obrero Ferroviario», número 36; «Boletín de la Liga de Educación Racionalista», núm. 13; «Fray Mocho», núm. 205; «El Obrero Panadero», núm. 4; «El Progreso culinario», núm. 254. Interior: Libre Examen, de Bolívar, núm. 253; «Grito del Pueblo», de Mar del Plata, número 34; «Martín Fierro», de Tafi Viejo, núm. 6; «Voces Proletarias», de Campana, núm. 42; «La Palestra», de Rosario, núm. 10. Exterior: «Cronaca Sovversiva», de Lynn, Mass, números 8 y 9; «Era Nuova», de Paterson, N. J., núm. 391; «Justicia», de San Juan (Puerto Rico), número 71; «Prometeo», de Asunción, (Paraguay), núm. 48; «El Obrero», de Barranquilla, (Colombia), números 309, 310 y 312; «Solidaridad Obrera», de Barcelona, núms. 126 al 130 y suplemento al número 126; «Par delà la melle», de Orleans, núms. 5 y 6; «La Victoire», de París, núms. 45 al 62; «O Operários», de Anacajó, (Brasil), núm. 28; «Higiene y Salud», de Montevideo, núm. 27.

#### Difundida LA PROTESTA





## Organización Obrera

### Ubreros Tabaqueros

El martes 4, reunión de la comisión, en la secretaría social.

El Secretario

### Gira de propaganda pro boicot

Los compañeros José Grande y Alberto Viardot han partido ayer de Santa Fe, punto inicial de la gira de propaganda pro boicots, como delegados de la sociedad de Tabaqueros y F. O. R. A., para Laguna Paiva; debiendo hallarse el martes en San Cristóbal.

Los pueblos que deseen toque la delegación deben dirigirse a nombre de la F. O. R. A., en California 1955, o a los mismos delegados en el punto en que se hallen.

La Comisión.

### Carpinteros y anexos

Se notifica a todos los que poseen números de rifa, puestos en circulación por esta sociedad, que debiéndose sortear en una conferencia patrocinada por esta institución para últimos de marzo, se acordó postergarla para primeros de junio, en vista de haberse vendido pocos números. También se encarece a los compañeros poseedores de talonarios, activen la venta y vayan cancelando los números vendidos, para así evitar confusiones, y a más que esta sociedad necesita recursos.

El Secretario.

A las sociedades y centros les comunicamos se abstengan de dar funciones para los primeros días de junio pues la sociedad de Carpinteros dará una función teatral y conferencia a beneficio de su caja social y del diario «La Protesta».

## NOTAS VARIAS

### Agrupación El Despertar

Cita a sus miembros a la reunión de hoy domingo, a las 4 p. m., en el local de costumbre.

El Secretario.

### Centro de E. S. El despertar

Cita a sus componentes para mañana lunes en el local y hora de costumbre. Motiva este llamado, un asunto de suma importancia.

El Secretario.

### DE PUNTA ALTA

### A los anarquistas

Los abajo firmados, citan por medio del presente aviso, a todos los anarquistas y simpatizantes de nuestro querido y valiente paladín «La Protesta», a una reunión que se efectuará el martes 4, a las 9 p. m., en el local de la sociedad O. R. O., Solís 80, con el objeto de dar nuestra opinión colectiva respecto a la iniciativa propuesta por los compañeros García Thomas, Carbone y Gonzalo, sobre la dirección y administración de la misma; y a su vez, constituir un comité «La Protesta», ya que tanta falta hace en este momento.

to en que el compañero agente a renunciado.  
[Por el amor a nuestra causa y por la vida de nuestro vocero de humanos y grandes ideales, que nadie faltar]

A. Corrales.

V. Guarino.

Nota. — De lo que se trate en esta reunión, se elevará a «La Protesta» para su publicación, la correspondiente información.

### Comité pro presos y deportados

Este Comité pone en conocimiento de todos aquellos que poseen números de rifa, que se apresuren a hacer su entrega, por sortearse el 30 de abril.

El Comité.

### AVISO

Con objeto de constituir un Centro de Estudios Sociales, un núcleo de compañeros organizamos una reunión para el 22 de abril, para la cual necesitamos dos compañeras amantes al arte escénico que de buena voluntad quieran prestar su concurso. Pueden dirigirse por carta o personalmente al administrador de este diario a la brevedad posible.

### Notas de administración

Govini, Capital. — Recibimos su carta. Enterado de su contenido, hacemos las aclaraciones del caso. Salud.

Viardot. — De acuerdo. Van ejemplares; que arreglo E.

L. E. B., San Cristóbal. — Irá lo que pide. La demora obedece a que tenemos serie nueva en confección. El orador es por la F. O. R. A. Ya en gira de propaganda pro Boicots, enviado por esta institución.

L. del G., Campana. — Muy bien, esperamos.

L. O., Córdoba. — Recibimos giro por pesos 15.—. Suspendemos como indica.

Alvarez, Río Santiago. — Recibimos giro por pesos 6.—. Damos traslado al agente.

### Correo de Redacción

Un obrero anarquista. — En esta redacción podríamos darle explicaciones que, tal vez, le convencerían.

Rueda. — «Anarquistas» no nos sirven.

Rugido. — Idem.

A. M. — Con respecto a «Madre ideas» ¿podría pasar por la redacción?

### Funciones y conferencias

#### Obreros fiduciosos

Gran función, conferencia y baile, festejando el XV aniversario social, que se realizará el sábado 8 de abril, a las 8.30 p. m., en los espaciosos salones de la sociedad Tipográfica Bonaerense, San Juan 3244.

Orden del espectáculo:  
1.º «Hijos del pueblo», por la orquesta; 2.º Apertura del acto, por el secretario; 3.º El drama de costumbres nacionales, en tres actos y en prosa, titulado: «Las campanas»; 4.º Conferencia por el compañero

Noel de Lara; 5.º Finalizará la función con el disparate cómico en un acto titulado: «El doctor Franz» y 6.º Gran baile familiar.

Entrada para hombres, 1.00 peso

Asiento sin excepción, 0.80 cent.

## “LA PROTESTA”

### A LOS SUSCRIPTORES DE LA CAPITAL

Les comunicamos que vista la situación crítica porque atraviesa el diario, y en el deseo de disminuir su presupuesto de gastos a su más mínima expresión, el Comité Administrativo de «La Protesta», ha resuelto, de común acuerdo con el compañero Leandro, (cobrador), suprimir este renglón en los gastos por sueldos.

En cambio, desde la fecha, un núcleo de buenos y activos camaradas, se harán cargo desinteresadamente de la cobranza, por los distintos barrios de la Capital, la cual se hará efectiva desde el 1.º de Abril próximo.

Proximamente indicaremos nombres y domicilios de los encargados de la cobranza y barrios a que pertenecen.

El Secretario.

### NUEVA POMPEYA

Desde la fecha se ha hecho cargo de la cobranza y suscripciones de Nueva Pompeya, la compañera Carolina Venegoni, calle Ventana número 3873, cigarrería.

### A los compañeros de Córdoba

El centro pro Escuela Moderna de Córdoba, se ha trasladado a Boulevard Guzmán 223; a esta dirección deberán dirigirse los suscriptores de esa localidad por asuntos relacionados con el diario.

### Bahía Blanca

Comunicamos a los suscriptores de esa localidad, que habiendo dejado la agencia, el compañero Luis Coparelli, deben hacer sus pagos por suscripción al diario, directamente a esta administración, hasta nuevo aviso.

### TUCUMAN

Los suscriptores de Tucumán, para los asuntos relacionados con el diario, diríjanse al agente en esa localidad, compañero Neris Nieves, calle 9 de Julio 453.

### MENDOZA

Se ha establecido, la agencia de «La Protesta» en esa provincia, en el Centro de Estudios Sociales, quedando a cargo del compañero A. Narvaz Tello, la cobranza del diario y todo asunto relacionado con el diario.

Dirigirse a la secretaría del Centro, Perú 1587; todas las noches de 9 en adelante.

### Agencia en Montevideo

Desde la fecha, se ha hecho cargo de la agencia del diario en esa ciudad, el compañero José Rey, calle 18 de Julio 907, (librería), donde deben dirigirse los compañeros, por todo asunto relacionado con el diario.

## Ateneo Racionalista de Villa Crespo

### Comité pro LA PROTESTA Villa Crespo

Domingo 16 de Abril de 1916 a las 2.30 p. m.

## GRAN MATINÉE

Artístico, Literario y Conferencia  
A BENEFICIO DE LA BIBLIOTECA DEL ATENEO Y EL DIARIO LA PROTESTA

En el Salón - Teatro CASA SUIZA

### ORDEN DEL ESPECTÁCULO

1.ª PARTE  
1. **HIJOS DEL PUEBLO** por la orquesta  
2. **Se iniciará el acto con el drama Gran Gualino en un acto y en prosa cuyo título es:**

## LOS CORROMPIDOS

3. **Concierto**  
(a) Smith Chanson Russe  
(b) Bohm Introducción y Polonesa  
VIOLIN por A. BOROBIO

### 2.ª PARTE

4. **Declamación de poemas por la compañera L. Coparelli**  
5. **Leirevallo - Pagliacci**  
6. **Fantasia para piano por la señorita Enriqueta Petrocchi**  
7. **Estreno del drama en un acto titulado:**

## LA NOVIA ROJA

8. **Danza 4.ª, Sinfonía**  
Dos violines y piano por J. Fresneda, A. Borobio y Señorita G. Petrocchi

### 3.ª PARTE

9. **Conferencia por un compañero**  
10. **El hermoso juguete cómico en un acto en prosa y verso cuyo título es:**

## EL AUTOR DEL CRIMEN

10. **Cancelamos revolucionarios por el compañero Pitarro.**  
Tenadillas españolas por la señorita MIRANA. Baile español por los niños MIRANA

Precios de las localidades - Hombres 0.50 Señoras y Señoritas 0.30

NIÑOS GRATIS

Por entradas y programas, ocurrir a Alvarez 837, Agrelo 3653 y en la administración de LA PROTESTA California 1955.

## Boicot

Los hombres de sentimientos solidarios con los obreros no deben fumar cigarrillos marcados:

REINA VICTORIA, 888

IDEALES, EXCELSIOR

BARRILETE, SOCIAL

LES Y LA FAVORITA

Se pide a los obreros no beber Cerveza Quilmes

## Boicot á la Quilmes

## PEREGRINACIÓN DE LUZ DEL DIA

VIAJE Y ADVERTENCIA DE LA VERDAD EN EL NUEVO MUNDO

to colonial. Las leyes y decretos debían ser dados y promulgados en nombre del céntrico pueblo de «Quijotania», proclamado soberano y libre por su fundador y libertador. La soberanía debía ser ejercida por el pueblo, en forma de «episcopados», expresados por un «so» o «mo», en contestación a los proyectos interrogatorios propuestos por el gobernador libertador. Al cabo de dos años, la colonia asumió el rango de Estado soberano y libre y se daría una constitución de tal, definitivamente. Sólo entonces entraría en relaciones con el gobierno nacional de la República, o en caso necesario con los poderes extranjeros.

—Y bien, preguntó don Quijote a

su gallego un día: ¿qué piensa mi secretario de esta idea? (porque el genio mismo necesita desconfiar modestamente de sus propios consejos, añadió don Quijote para sí mismo.)

—Yo confieso, señor gobernador, que me gustaría ser secretario de Estado, cuando fuese de un Estado de ranceros, pero no veo qué utilidad podamos sacar de este trabajo, y si veo el inconveniente.

—¿Cuál es?—preguntó don Quijote asombrado.

—Que se van a reír de nosotros, y nos van a tomar por locos.

—¿Quiénes?

—Las gentes de los otros pueblos.

—Por qué razón?

—Por nuestra pretensión de formar un Estado político, con animales irracionales.

—¿Candoroso!—dijo don Quijote,—¿y tú crees que en esos otros Estados se componen de otra cosa que de animales? Ante todo permítame notar,

que estás atrasado en historia natural, cuando hablas de animales «irracionales». Ya no los hay, según los sabios modernos, que lo han cambiado todo. Hoy es sabido que todos los animales poseen su dosis de razón y que todo en este punto se reduce a cuestión de cantidad. Así ha invadido la democracia los dominios mismos de la historia natural. Lo que vamos a hacer es la repetición de un hecho, que existe en toda América, por no decir en todo el mundo democrático. No soy yo quien lo dice. El Darwin de la democracia moderna, el mismo Tocqueville, ha dicho estas palabras, que defienden nuestra democracia en proyección, como defienden todas las democracias nacentes: una multitud inmensa de hombres semejantes o iguales. Sobre ellos se eleva un poder inmenso y tutelar, que toma sobre sí sólo el encargo de asegurarlos sus gozos... Ese poder es absoluto... No tiraniza, pero esclaviza, comprime, anonada, embota y reduce en

fin, a cada nación a no ser más que una majada de animales tímidos e indios, cuyo gobierno es su pastor. Y esto no es un insulto a la democracia, pues Tocqueville es su apóstol.

—Para mí,—dice don Quijote,—lejos de insulto, ese es su mejor elogio, porque una democracia de animales tímidos, es una mina de oro amontonado y de poder sin límites, para el que gobierna. Toda la diferencia que separa el pueblo de «Quijotania», de los pueblos cuya risa temes, es que los habitantes del nuestro son ciudadanos en forma de carneros, mientras los otros son carneros en forma de ciudadanos.

En su conducta política, no lo dudes, todos son semejantes, con esta diferencia, que los nuestros son los más modestos, pues siendo más útiles a la civilización, no tienen la presunción de los que creas representaría, sólo porque saben ultrajarla a cada paso.

—Pero, en todo caso, mi señor,—dice el gallego,—no se puede negar

que los otros carneros saben hablar, leer y escribir, discutir y votar reunidos en comicios, llevar y ejercitar las armas, en fin, ejercer más o menos bien su soberanía, como si fueran hombres.

—Permítame hacerte otra advertencia antes de responder,—dijo don Quijote. No digas «los otros carneros», porque son tan vanos, que si llegan a saberlo, pueden apalearnos. Para distinguirlos de los nuestros, bastará decir, «los otros», o si tú quieres, los «españoles», porque todos los carneros políticos son o se tienen por sajones de origen liberal.

—Tanto mejor si nuestros democratas de «Quijotania», no saben leer ni escribir ni hablar. Así ejercerán mejor su soberanía, porque se venían forzados a ejercerla por nuestro conducto, y nosotros la ejerceremos, como es natural, primero en nuestro provecho, y después

(Continuando).